

Рецензия

на выпускную квалификационную работу
студентки 4 курса англо-китайского
отделения факультета иностранных языков
Мирошник Екатерины Владимировны
«Функционально-семантическое поле
страха и его выражение в тексте
перевода». Красноярск 2015г.
Машинопись 64 с.

Дипломная работа Мирошник Е.В. посвящена функционально-семантическому полю страха и его выражению. Для исследования был выбран роман Стивена Кинга «Цикл оборотня». Актуальность исследования определяется новизной фактического материала, собранного Мирошник Е.В. Исследователем обработано достаточно большое количество научного материала, на высоком теоретическом и методологическом уровне проведено исследование особенностей функционально-семантического поля страха и способов его выражения. Материал в выпускной квалификационной работе изложен с соблюдением внутренней логики, между разделами прослеживается логическая взаимосвязь.

Существенных недостатков выявлено не было. Стоит отметить несущественные недостатки в дипломной работе: стиль изложения не везде выдержан, недостаточность переводческих комментариев к примерам. Однако указанные замечания не влияют на качество исследования.

Теоретическая база выбрана исследовательницей достаточно точно: это классические труды Бондарко А.В., Вердиевой З.Н., Ахапкиной Я.Э. и др.

Библиография - достаточно представительна.

Выпускная квалификационная работа **Мирошник Екатерины Владимировны** отвечает всем требованиям к текстам подобного рода, заслуживает высокой положительной оценки, а ее автор - присвоения искомой квалификации.



Рецензент

кандидат филологических наук,
доцент кафедры общественных
связей СибГАУ Михайлова Т.В.